

Zmluva o spolupráci na príprave a realizácii podujatia

Noc múzeí a galérií 2019

SNM-R-ZoS- 2019/1011



uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 15 zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Slovenské národné múzeum

Sídlo:	Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Štatutárny orgán:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	PhDr. Gabriela Podušelová, námestníčka GR SNM pre odborné činnosti
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Mgr. Zuzana Vášáryová, PhD., vedúca CMK
Kontakty:	+421 2 204 69 109, zuzana.vasaryova@snm.sk
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK35 8180 0000 0070 0024 3944
BIC:	SPSRSKBA
IČO:	00 164 721
DIČ:	2020603068
DIČ:	2020603068
IČ DPH:	SK2020603068

oprávnené konať na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 a rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea

(ďalej len „SNM“)

a

Galéria mesta Bratislavy:

Sídlo:	Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava
Štatutárny orgán:	PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ
Kontakty:	02/54431556, gmb@gmb.sk
IBAN:	SK3909000000005028001091
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa
IČO:	179752
DIČ:	2020801772

(ďalej len galéria)

(spolu ako „zmluvné strany“)

Preambula

Slovenské národné múzeum (SNM) je vrcholnou štátnou zbierkotvornou, vedeckovýskumnou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou v oblasti múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Je ústredným metodickým, koordinačným, informačným, štatistickým a vzdelávacím centrom pre oblasť múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Základným poslaním SNM je na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, ochraňovať, vedecky a odborne zhodnocovať, odborne spracovávať, využívať a sprístupňovať hmotné dokumenty so zameraním na múzejnú dokumentáciu vývoja prírody

a spoločnosti, vedy, kultúry a umenia s osobitným zreteľom na územie Slovenskej republiky, slovenský národ a etnické spoločenstvá, ktoré žili a žijú na Slovensku, ako aj Slovákov žijúcich v zahraničí.

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a prejavujú vôľu uzavrieť túto zmluvu o spolupráci v nasledovnom znení:

Čl. 1 **Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností pri spolupráci zmluvných strán na príprave a realizácii podujatia Noc múzeí a galérií 2019 v Bratislave formou spoločnej prezentácie, koordinovanej Slovenským národným múzeom, v termíne 18. 5. 2019 (ďalej len „podujatie“).
- 1.2 Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy spolupracovať za účelom naplnenia predmetu podľa bodu 1.1 tohto článku za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3 Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za svoje záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
- 1.4 Záväzky a právne vzťahy, ktoré by akýmkoľvek spôsobom zaväzovali druhú zmluvnú stranu, musia byť druhou zmluvnou stranou vopred písomne odsúhlasené.

Čl. 2 **Doba plnenia**

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť dňom nadobudnutia jej účinnosti do 31. 5. 2019.
- 2.2 Plnenie predmetu zmluvy v rozsahu dohodnutej doby podľa bodu 1.1 Čl. 1 tejto zmluvy bude realizované nasledovne:
 - príprava podujatia: od 15. 5. 2019 do 17. 5. 2019
 - realizácia podujatia: dňa 18. 5. 2019
 - vyhodnotenie podujatia od 19. 5. 2019

Čl. 3 **Záväzky zmluvných strán**

3.1 SNM sa zaväzuje:

- 3.1.1 Zhromaždiť a upraviť údaje Galérie mesta Bratislavy k podujatiu do programovej skladačky v zmysle čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.1.2 Zverejniť logá partnerov podujatia Galérie mesta Bratislavy na propagačných materiáloch (programová skladačka, plagát A2 a vstupenka).
- 3.1.3 Zabezpečiť grafický dizajn a tlač propagačných materiálov (programovej brožúry, plagátu A2, letáku A5 a vstupenky) na podujatie.
- 3.1.4 Zabezpečiť rozdelenie a umožniť distribúciu propagačných materiálov podujatia smerom ku Galérii mesta Bratislavy v nasledujúcich počtoch:
 - programová brožúra – 1 000 ks
 - plagát A2 – 4 ks
 - vstupenka – 1 000 ks
 - odznaky pre zamestnancov – 10 ks
- 3.1.5. Zabezpečiť distribúciu programu a základných údajov Galérie mesta Bratislavy smerom k administrátorovi webovej stránky www.nmag.sk.
- 3.1.6 V spolupráci so Slovenskou národnou galériou zabezpečovať propagáciu podujatia na sociálnych sieťach – www.facebook.com/Noc.muzei.a.galerii.Bratislava.
- 3.1.7 Zabezpečiť tlačovú konferenciu k podujatiu za účasti zástupcov zúčastnených inštitúcií v lehote najneskôr 4 pracovné dni pred podujatím.
- 3.1.8 Poskytnúť súčinnosť pri šírení informácií o podujatí v médiách, prostredníctvom webovej stránky SNM a na sociálnych sieťach (www.facebook.com/slovenske.narodne.muzeum).

- 3.1.9 Zabezpečiť špeciálnu dopravu pre návštevníkov počas podujatia Noc múzeí a galérií 2019.
- 3.1.10 Zabezpečiť vyhodnotenie podujatia z hľadiska programu a návštevnosti zúčastnených inštitúcií.

3.2 Galéria mesta Bratislavy sa zaväzuje:

- 3.2.1 Dodržať spoločný postup pri organizovaní a realizácii podujatia tak, ako bolo dohovorené na stretnutí zúčastnených inštitúcií 6.3.2019 a to nasledovne:
- jednotné vstupné od 10 rokov v cene 3 € v prvej navštívenej inštitúcii,
 - čas hlavného programu podujatia: 15.00 – 23.30 posledný vstup
- 3.2.2 Poskytnúť SNM skrátenú verziu programu a základné údaje o inštitúcii do programovej brožúry k podujatiu a rozšírenú verziu programu na webové stránky www.nmag.sk najneskôr do 15.5. 2019.
- 3.2.3 Poskytnúť SNM logá prípadných partnerov podujatia na zverejnenie v propagačných materiáloch k podujatiu najneskôr do 15. 5. 2019.
- 3.2.4 Uhradiť náklady za spoločnú propagáciu podujatia v sume 120,- € s DPH (slovom stodvadsať eur) na účet SNM: SK35 8180 0000 0070 0024 3944 na základe doručenej faktúry najneskôr do 15 dní od doručenia faktúry.
- 3.2.5 Poskytnúť súčinnosť pri šírení informácií o podujatí v médiách, prostredníctvom webovej stránky Galérie mesta Bratislavy a na sociálnych sieťach Galérie mesta Bratislavy.
- 3.2.6 Poskytnúť SNM údaje o návštevnosti a priebehu podujatia najneskôr do 22.5. 2019.

Čl. 4

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou zrušiť:
- a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve, a to ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Odstúpenie nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia. Odstúpením nie je dotknutý nárok na náhradu škody oprávnenej zmluvnej strany.
- 4.3 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak:
- a) druhá zmluvná strana aj napriek upozorneniu porušila niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy,
 - b) nezávisle od vôle povinnej strany nastane taká okolnosť, ktoré jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoláva,
 - c) z ďalších dôvodov upravených platnými a účinnými právnymi predpismi SR.
- 4.4 Každá zmluvná strana je povinná vyvíjať činnosť na dosiahnutie predmetu tejto zmluvy a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by splnenie predmetu tejto zmluvy znemožnila alebo sťažila.
- 4.5 Ak dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia podľa tejto zmluvy, je zmluvná strana povinná oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.6 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu o tom, ak dôjde k zmenám identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy, ako aj k iným skutočnostiam, ktoré sú významné pre riadne plnenie z tejto zmluvy.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
- a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade

doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

- 4.8 Právne vzťahy neupravené výslovne touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v platnom znení a ostatnými dotknutými právnymi predpismi SR.
- 4.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadeným Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 4.10 Zmeny a doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomne, formou očíslovaného dodatku, ktorý nadobudne platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 4.11 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 4.12 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 4.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa 10. 05. 2019

Za Galériu mesta Bratislavy:

[Redacted signature area]

PhDr. Ivan Jančár
riaditeľ



Za SNM:

[Redacted signature area]

Mgr. Branislav Panis
generálny riaditeľ
Slovenské národné múzeum

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
VAJANSKÉHO NÁBR. 2, P.O. BOX 13
16

